



STRUTTURA

STRUCTURE

STRUCTURE

STRUKTUR

G5



Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

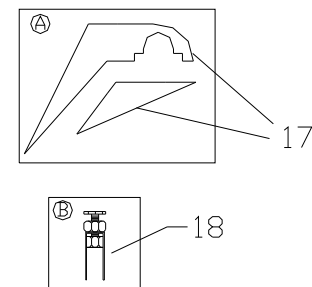
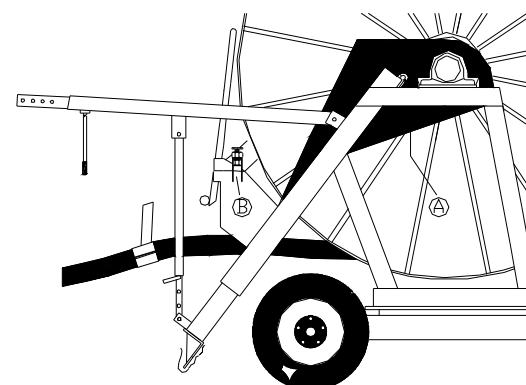
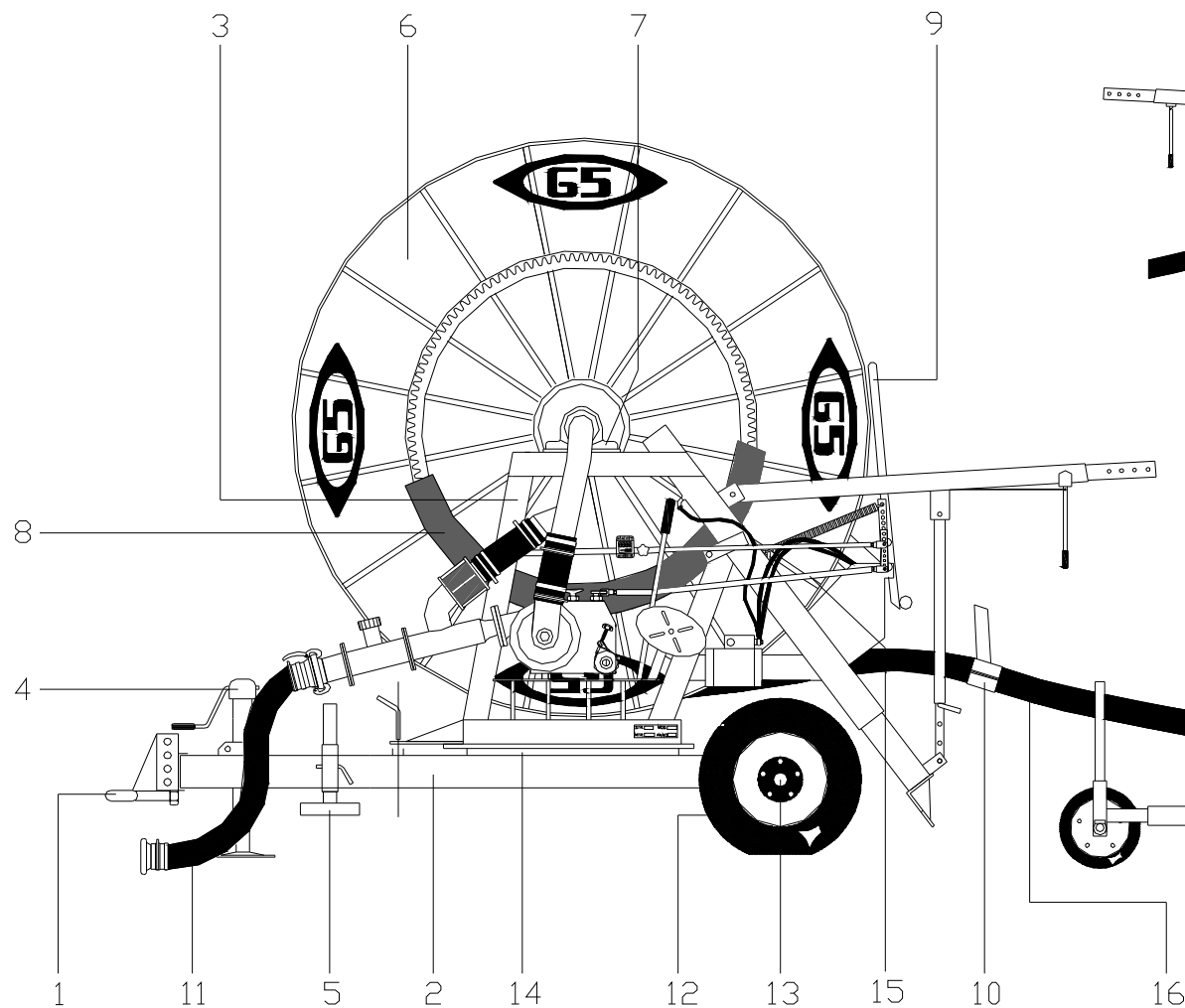
Particolare / Part / Part / Einzelheit

TELAIO COMPLETO / COMPLETE FRAME

CHASSIS COMPLET / KOMPL. RAHMEN

LATO TURBINA TURBINE SIDE
COTE TURBINE TURBINENSEITE

LATO CATENA CHAIN SIDE
COTE CHAINE KETTENSEITE





Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

TELAIO COMPLETO / COMPLETE FRAME

CHASSIS COMPLET / KOMPL. RAHMEN

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|------|-------------------------------|---------------------------|---------------------------------|----------------------------|---|
| 1 | 50-01-00183 | 1 | Occhione | Tow-eye | Tête d'attelage | Zugöse | |
| 2 | 50-01-00565 | 1 | Telaio inferiore | Bottom frame | Châssis inférieur | Unterrahmen | |
| 3 | 50-01-00564 | 1 | Telaio superiore | Up frame | Châssis supérieur | Überrahmen | |
| 4 | 50-01-00187 | 1 | Piedino alza timone 80x700 | Tow-bar staker leg 80x700 | Béquille sur timon 80x700 | Zugschaft 80x700 | |
| 5 | 50-01-00193 | 2 | Piedino per ala | Boom staker leg | Béquilles pour rampe arrosage | Zugschaft für Düsenwagen | |
| 6 | 50-01-00587 | 1 | Rullo mod. 5 | Drum mod. 5 | Bobine mod. 5 | Trommel mod. 5 | 100/400-100/450-110/340-110/400-110/420 |
| 6 | 50-01-00588 | 1 | Rullo mod. 5.1 | Drum mod. 5.1 | Bobine mod. 5.1 | Trommel mod. 5.1 | 100/500-110/450-125/300-125/340 |
| 6 | 50-01-00589 | 1 | Rullo mod. 5.2 | Drum mod. 5.2 | Bobine mod. 5.2 | Trommel mod. 5.2 | 125/380-125/400 |
| 6 | 50-01-00590 | 1 | Rullo mod. 5.3 | Drum mod. 5.3 | Bobine mod. 5.3 | Trommel mod. 5.3 | 140/280-140/300 |
| 6 | 50-01-00591 | 1 | Rullo mod. 5.4 | Drum mod. 5.4 | Bobine mod. 5.4 | Trommel mod. 5.4 | 110/500 |
| 7 | 50-01-00237 | 1 | Supporto rullo Ø110 | Drum support Ø110 | Palier bobine Ø110 | Trommelstehlager Ø110 | |
| 8 | 50-01-00330 | 1 | Protezione corona | Crown guard | Protection couronne | Zahnkranz Gehäuse | |
| 9 | 50-01-00199 | 1 | Snodo barra | Bar joint | Articulation barre débrayage | Abschaltbügel | |
| 10 | 50-01-00204 | 1 | Staffa fine corsa | Knock-off stirrup | Etrier débrayage | Abschaltvorrichtung | Ø90-100 |
| 10 | 50-01-00205 | 1 | Staffa fine corsa | Knock-off stirrup | Etrier débrayage | Abschaltvorrichtung | Ø110 |
| 10 | 50-01-00206 | 1 | Staffa fine corsa | Knock-off stirrup | Etrier débrayage | Abschaltvorrichtung | Ø125-140 |
| 11 | 50-01-00606 | 1 | Manichetta flessibile 120x108 | Flexible hose 120x108 | Tuyau flexible 120x108 | Anspeisschlauch 120x108 | |
| 12 | 50-01-00270 | 2 | Ruota 10.0/75-15.3 pr10 | Wheel 10.0/75-15.3 pr10 | Roue 10.0/75-15.3 pr10 | Rad 10.0/75-15.3 pr10 | 100/400 |
| 12 | 50-01-00271 | 2 | Ruota 10.0/75-15.3 pr12 | Wheel 10.0/75-15.3 pr12 | Roue 10.0/75-15.3 pr12 | Rad 10.0/75-15.3 pr12 | 100/450-100/500-110/340-110/400-110/420-110/450-125/300-125/340 |
| 12 | 50-01-00272 | 2 | Ruota 11.5/80-15.3 pr10 | Wheel 11.5/80-15.3 pr10 | Roue 11.5/80-15.3 pr10 | Rad 11.5/80-15.3 pr10 | |
| 13 | 50-01-00289 | 2 | Mozzo Ø60 6F L400 | Hub Ø60 6F L400 | Moyeu Ø60 6F L400 | Steckachse Ø60 6F L400 | |
| 14 | 50-01-00444 | 1 | Ralla | Turn table | Tourelle | Drehkranz | |
| 15 | 50-01-00212 | 1 | Leva disinnesto riduttore | Gearbox release lever | Levier débrayage réducteur | Getriebe Abschaltungshebel | 100/400-100/450-110/340-110/400-110/420 |
| 15 | 50-01-00213 | 1 | Leva disinnesto riduttore | Gearbox release lever | Levier débrayage réducteur | Getriebe Abschaltungshebel | 100/500-110/450-125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300-110/500 |
| 16 | | 1 | Tubo PE media densità* | Medium density PE hose * | Tuyau en PE médium densité * | PE Rohr * | |
| 17 | 50-01-00696 | 1 | Protezione catena | chain protection | protection chaîne | Kettenschutz | 100/400-100/450-110/340-110/400-110/420 |
| 17 | 50-01-00697 | 1 | Protezione catena | chain protection | protection chaîne | Kettenschutz | 100/500-110/450-125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300-110/500 |
| 18 | 50-01-00699 | 1 | Battuta carica carrello | trolley lifter stop point | point d'arrêt du charge-chariot | Anschlag Hebevorrichtung | |

* Comunicare modello e matricola della macchina / State machine model and serial number / Spécifier modèle et numéro de série de la machine / Modell und Matrikelnummer der Maschine spezifizieren



Struttura

G5

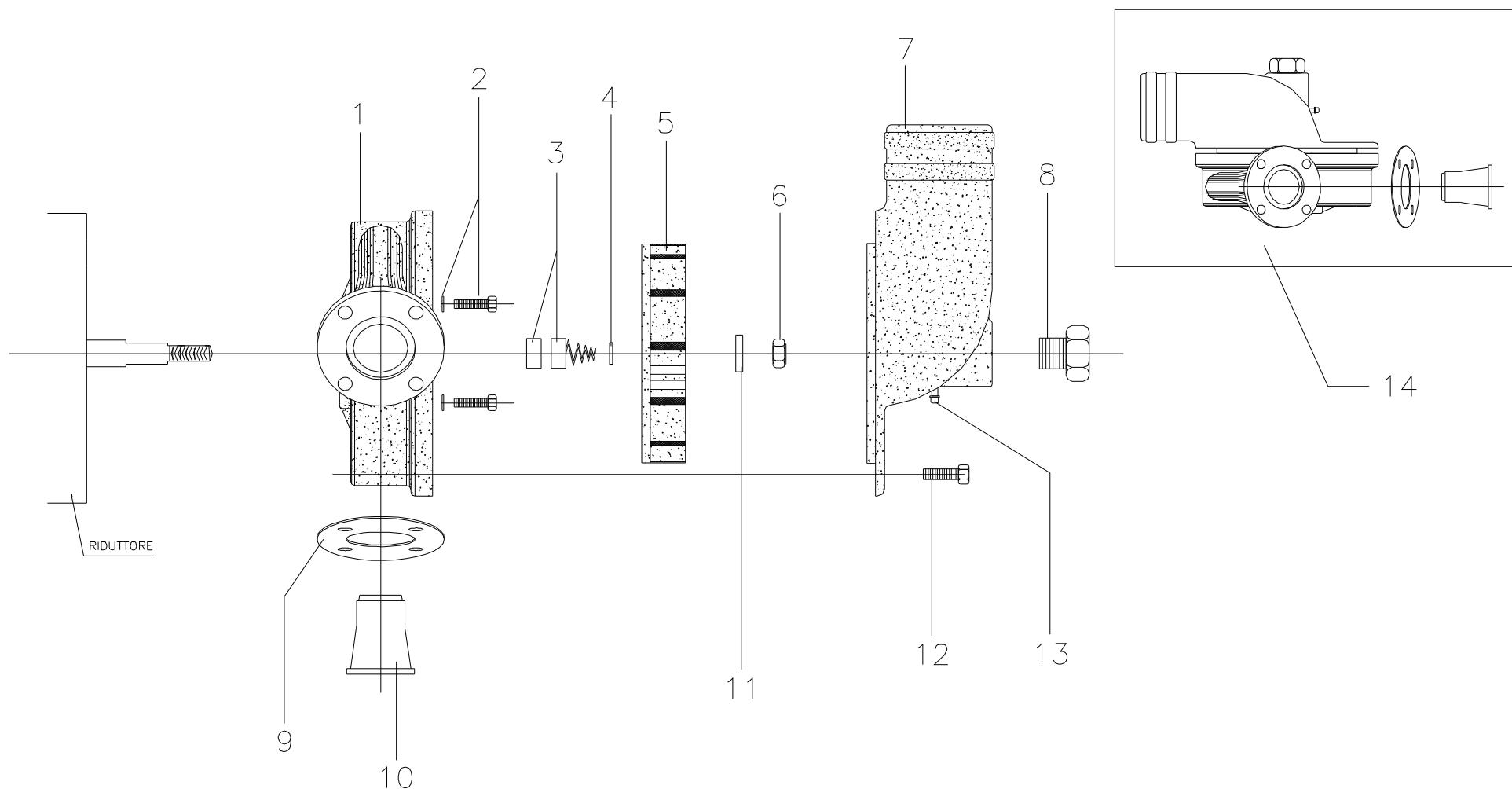
Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

TURBINA TD 260 / TURBINE TD 260

TURBINE TD 260 / TURBINE TD 260





Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

TURBINA TD 260 / TURBINE TD 260

TURBINE TD 260 / TURBINE TD 260

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|------|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--|--|
| 1 | 50-01-00062 | 1 | Cassa turbina 260 | Turbine box 260 | Caisse turbine 260 | Turbinengehäuse 260 | |
| 2 | 50-01-00090 | 4 | Vite 8x35 T.C.E.I. + rondella in rame | Screw 8x35 T.C.E.I. + washer | Vis 8x35 T.C.E.I. + rondelle | Schraube 8x35 T.C.E.I. + Scheibe | |
| 3 | 50-01-00073 | 1 | Tenuta Roten Ø18 | Roten seal Ø18 | Joint Roten Ø18 | Roten Gleitringdichtung Ø18 | |
| 4 | 50-01-00075 | 1 | Spessore 15x21x1,2 | Washer 15x21x1,2 | Epaisseur 15x21x1,2 | Ring 15x21x1,2 | |
| 5 | 50-01-00065 | 1 | Girante 260 | Impeller 260 | Roue tournante 260 | Turbinenlaufrad 260 | |
| 6 | 50-01-00077 | 1 | Dado autobloccante M14 | Self-locking nut M14 | Ecrou autobloquant M14 | Selbstbefestigungsm. M14 | |
| 7 | 50-01-00070 | 1 | Coperchio turbina 260 | Turbine guard 260 | Protection turbine 260 | Lagerdeckel i. Gehäuse 260 | |
| 8 | 50-01-00079 | 1 | Tappo in ottone | Cap | Bouchon | Kupferschraube | |
| 9 | 50-01-00101 | 1 | Guarnizione ugello turbina | Turbine nozzle gasket | Joint pour buse turbine | Turbinendüsedichtung | |
| 10 | 50-01-00096 | 1 | Boccaglio turbina Ø30 | Turbine nozze Ø30 | Buse turbine Ø30 | Turbinendüse Ø30 | Ø100 |
| 10 | 50-01-00097 | 1 | Boccaglio turbina Ø32 | Turbine nozze Ø32 | Buse turbine Ø32 | Turbinendüse Ø32 | Ø110 |
| 10 | 50-01-00098 | 1 | Boccaglio turbina Ø34 | Turbine nozze Ø34 | Buse turbine Ø34 | Turbinendüse Ø34 | Ø125-140 |
| 11 | 50-01-00086 | 1 | Fermo 260 | Catch 260 | Arrêt 260 | Halter 260 | |
| 12 | 50-01-00089 | 11 | Vite 10x35 T.C.E.I. rondella Ø10 | Screw 10x35 T.C.E.I. + washer Ø10 | Vis 10x35 T.C.E.I. +rondelle Ø10 | Schraube 10x35 T.C.E.I. + Scheibe Ø10 | |
| 13 | 50-01-00081 | 1 | Valvola di scarico 1/4" | Outlet valve 1/4" | Vanne de décharge 1/4" | Unterdruckabschaltventil 1/4" | |
| 14 | 50-01-00107 | 1 | Turbina completa mod. 260 | Complet turbine mod. 260 | Turbine complète mod. 260 | Turbine kompl. Mod. 260 | |
| | | | | | | | |



Struttura

G5

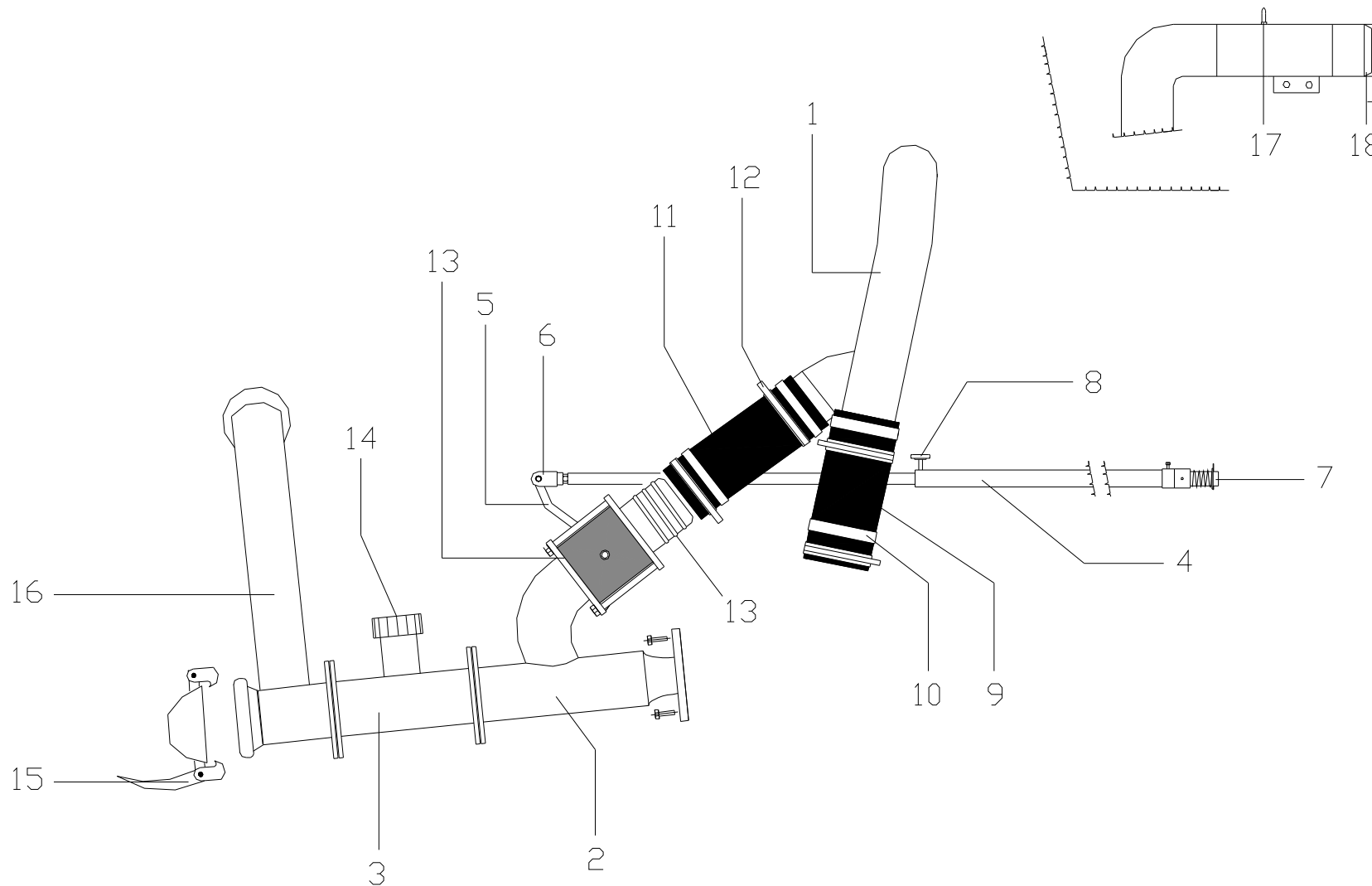
Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

PERCORSO ACQUA / WATER PIPEWORK

PARCOURS de l'EAU / EINLAUFVERROHRUNG





Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

PERCORSO ACQUA / WATER PIPEWORK

PARCOURS de l'EAU / EINLAUFVERROHRUNG

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|---------|---|----------------------------|---|---------------------------------------|---|
| 1 | 50-01-00007 | 1 | Percorso acqua sopraturbina (R2700) | Pipe work up (R2700) | Parcours de l'eau sur turbine (R2700) | Verrohrung über Turbine (R2700) | 100/400-100/450-110/340-110/400-110/420 |
| 1 | 50-01-00008 | 1 | Percorso acqua sopraturbina (R2900-R3000) | Pipe work up (R2900-R3000) | Parcours de l'eau sur turbine (R2900-R3000) | Verrohrung über Turbine (R2900-R3000) | 100/500-110/450-125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300-110/500 |
| 2 | 50-01-00017 | 1 | Percorso acqua sottoturbina | Pipe work bottom | Parcours de l'eau sous turbine | Verrohrung unter Turbine | |
| 3 | 50-01-00023 | 1 | Tronchetto percorso acqua | Pipe work section | Section du parcours de l'eau | Verrohrungsstrecke | |
| 4 | 50-01-00221 | 1 | Leva regolatore by-pass | By-pass adjusting lever | Levier régulateur by-pass | By-pass Verstellbarhebel | |
| 5 | 50-01-00225 | 1 | Regolatore By-pass | By-pass adjuster | Régulateur By-pass | By-pass Verstellung | |
| 6 | 50-01-00255 | 1 | Forcella Ø8 lunga con serraggio | Fork Ø8 | Fourchette Ø8 | Gabel Ø8 | |
| 7 | 50-01-00293 | 1 | Molla con pos-85 | Spring | Ressort | Feder | |
| 8 | 50-01-00296 | 1 | Pomello Ø40 8x15 | Hand-grip Ø40 8x15 | Bouton Ø40 8x15 | Knopf Ø40 8x15 | |
| 9 | 50-01-00051 | mt 0,30 | Tubo in gomma Ø120 | Rubber hose Ø120 | Tuyau en caoutchouc Ø120 | Schlauch Ø120 | |
| 10 | 50-01-00253 | 4 | Fascette 131x139 | Clamp 131x139 | Bande 131x139 | Schelle 131x139 | |
| 11 | 50-01-00048 | mt 0,30 | Tubo in gomma Ø90 | Rubber hose Ø90 | Tuyau en caoutchouc Ø90 | Schlauch Ø90 | |
| 12 | 50-01-00249 | 4 | Fascette 98x103 | Clamp 98x103 | Bande 98x103 | Schelle 98x103 | |
| 13 | 50-01-00056 | 1 | Valvola by-pass 3" | By-pass valve 3" | Vanne by-pass 3" | By-pass Ventil 3" | |
| 14 | 50-01-00052 | 1 | Tappo esagonale Ø60 | Hexagonal cap Ø60 | Bouchon hexagonal Ø60 | Sechseckig Kupfer Ø60 | |
| 15 | 50-01-00520 | 1 | Tappo Bauer Ø108 | Bauer cap Ø108 | Bouchon Bauer Ø108 | Bauer Kupfer Ø108 | |
| 16 | 50-01-00020 | 1 | Traversa percorso acqua | Pipe work crossbar | Traverse du parcours de l'eau | Kreuzstange Verrohrung | |
| 17 | 50-01-00035 | 1 | Tenuta acqua Ø110 | Seal-pipe Ø110 | Tube à étanche d'eau Ø110 | Dichtungsrohr Ø110 | |
| 18 | 50-01-00043 | 1 | Guarnizione LOM+OR 625 Ø110 | LOM+OR gasket 625 Ø110 | Garniture LOM+OR 625 Ø110 | LOM+OR Dichtung 625 Ø110 | |



Struttura

G5

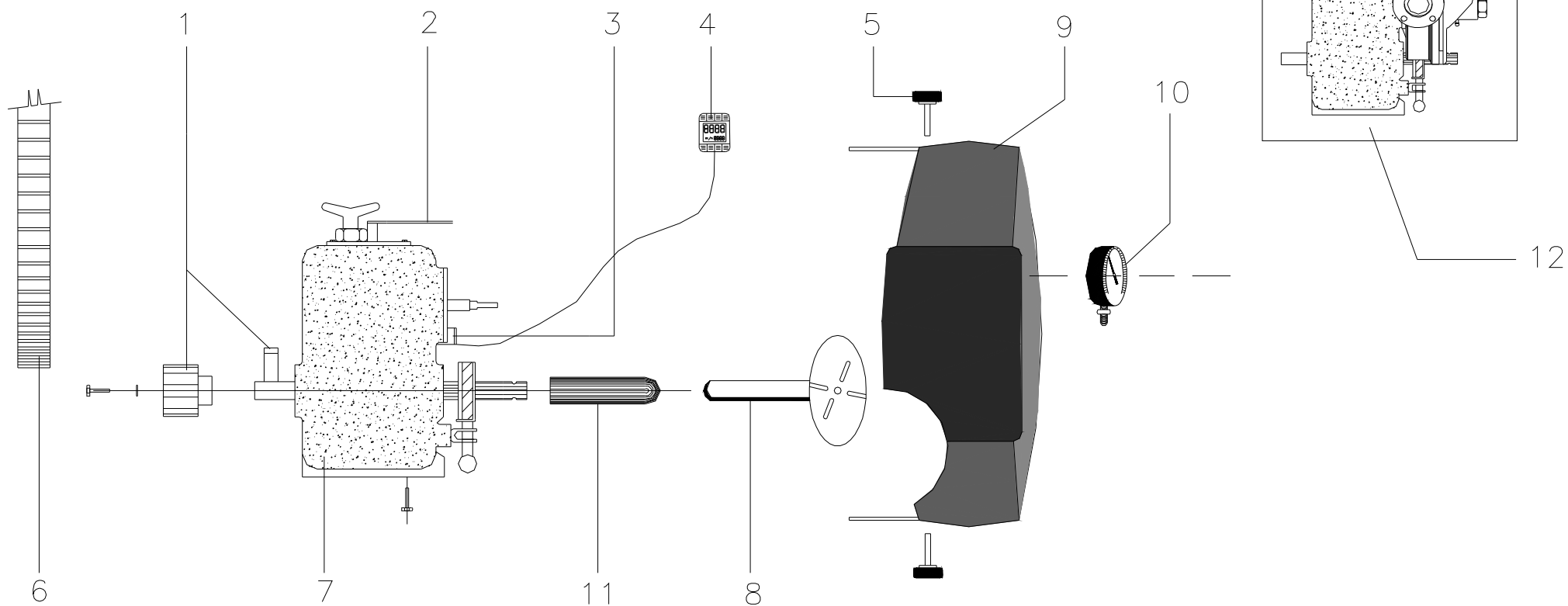
Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

ACCOPIAMENTO RIDUTTORE - CORONA DENTATA / GEARBOX - TOOTHED CROWN ASSEMBLY

GROUP REDUCTEUR - COURONNE / GETRIEBE-KEILRIEMENSCH. - ZAHNKRANZ AGGREGAT





Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

ACCOPIAMENTO RIDUTTORE - CORONA DENTATA / GEARBOX - TOOTHED CROWN ASSEMBLY

GROUP REDUCTEUR - COURONNE / GETRIEBE-KEILRIEMENSCH. - ZAHNKRANZ AGGREGAT

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | APPLICAZIONE APPLICATION APPLIKATION |
|------|-------------|------|------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---|
| 1 | 50-01-00312 | 1 | Pignone con chiavetta Z11 M8,5 Ø35 | Pinion with key Z11 M8,5 Ø35 | Pignon avec clef Z11 M8,5 Ø35 | Antriebzahnrad Z11 M8,5 Ø35 | |
| 2 | 50-01-00224 | 1 | Disinnesto riduttore | Gearbox release | Débrayage réducteur | Getriebe Abschaltung | |
| 3 | 50-01-00335 | 1 | Magnete con blocco in PVC | Magnet with PVC block | Aimant avec bloc en PVC | Magnet mit PVC Block | |
| 4 | 50-01-00336 | 1 | Contametri digitale | Digital counter-meters | Compte-metres digital | Digital Meterzähler | |
| 5 | 50-01-00296 | 3 | Pomello Ø40 8x15 | Hand-grip Ø40 8x15 | Bouton Ø40 8x15 | Knopf Ø40 8x15 | |
| 6 | 50-01-00322 | 1 | Corona dentata 1850 50x40 | Toothed crown 1850 50x40 | Couronne 1850 50x40 | Zahnkranz 1850 50x40 | 100/400-100/450-110/340-110/400-110/420 |
| 6 | 50-01-00323 | 1 | Corona dentata 2060 | Toothed crown 2060 | Couronne 2060 | Zahnkranz 2060 | 100/500-110/450-125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300-110/500 |
| 7 | 50-01-00305 | 1 | Riduttore D-744 4 velocità | Gearbox D-744 4 speed | Réducteur D-744 4 vitesses | Getriebe D-744 4 Geschwind. | |
| 8 | 50-01-00337 | 1 | Volantino | Hand wheel | Volant | Handrad | |
| 9 | 50-01-00334 | 1 | Protezione turbina | Turbine guard | Protection turbine | Turbinegehäuse | |
| 10 | 50-01-00339 | 1 | Manometro alla glicerina | Manometer | Manomètre | Manometer | |
| 11 | 50-01-00338 | 1 | Cappuccio PDF | Pto cap | Capuchon prise de forse | Haube | |
| 12 | 50-01-00679 | 1 | Turboriduttore | Gearbox+turbine | Réducteur+turbine | Getriebe+Turbine | |
| | | | | | | | |



Struttura

G5

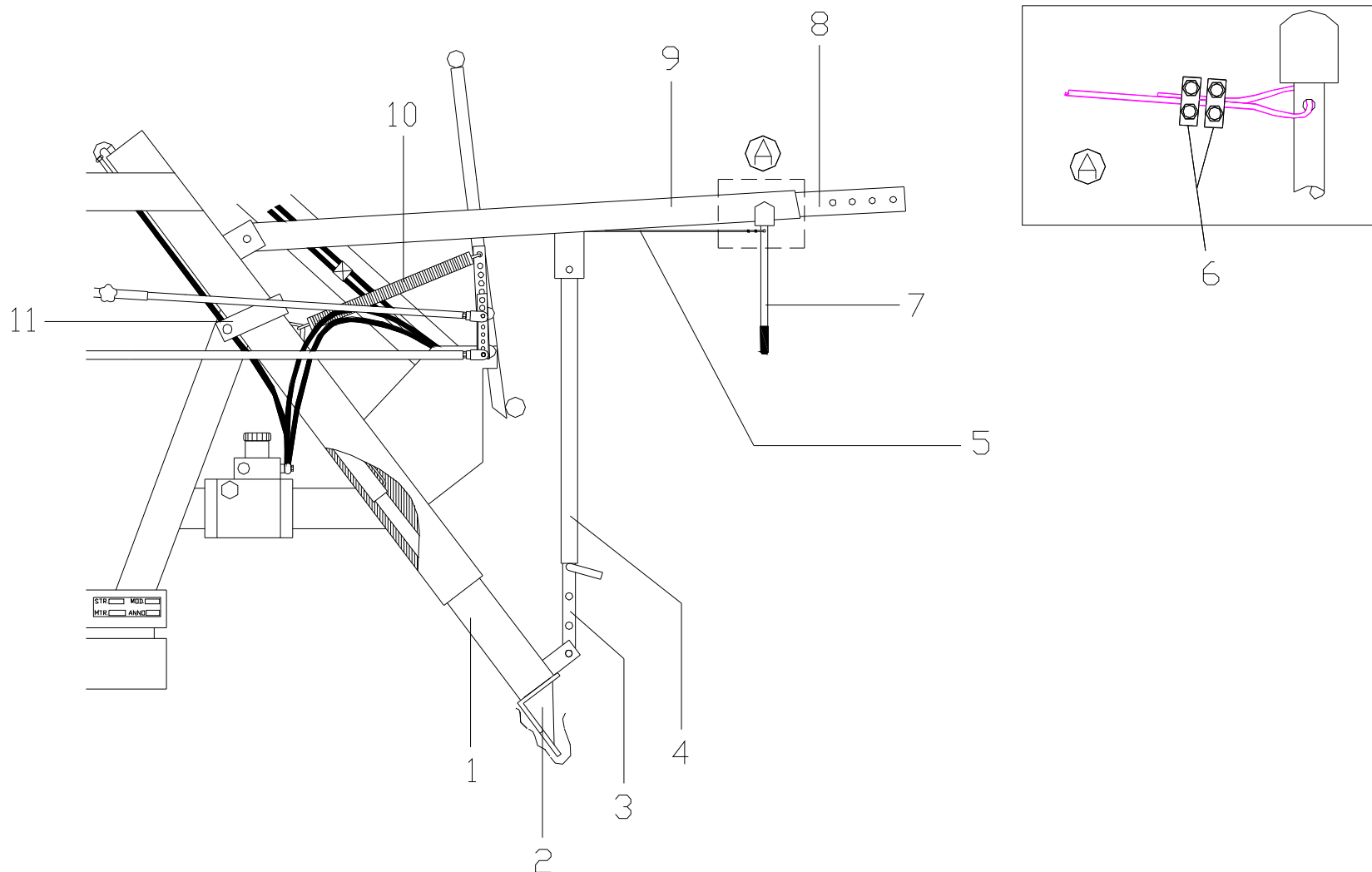
Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

ANCORAGGIO E SOLLEVAMENTO CARRELLO / TROLLEY FIXING AND LIFTING

MOUILLAGE ET CHARGEMENT CHARIOT / STATIVVERANKERUNG UND HEBEN





Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

ANCORAGGIO E SOLLEVAMENTO CARRELLO / TROLLEY FIXING AND LIFTING

MOUILLAGE ET CHARGEMENT CHARIOT / STATIVVERANKERUNG UND HEBEN

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|--------|------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|------------------------------|--|
| 1 | 50-01-00343 | 2 | Sfilabile interno di stazionamento | Internal staker leg | Béquille intérieure | Zugshaftinnenseite | |
| 2 | 50-01-00347 | 2 | Vanghetta | Spade | Bêche | Spaten | |
| 3 | 50-01-00349 | 2 | Sfilabile verticale interno | Vertical internal leg | Béquille intérieure verticale | Zugshaftinnenseite vertikal | |
| 4 | 50-01-00350 | 2 | Sfilabile verticale esterno | Vertical external leg | Béquille extérieure verticale | Zugshaftaussenseite vertikal | |
| 5 | 50-01-00370 | mt 5,5 | Cavo in acciaio Ø5 | Steel cable Ø5 | Câble en acier Ø5 | Stahlkabel Ø5 | |
| 6 | 50-01-00371 | 2 | Morsetto ferma cavo | Cable fixing clamp | Serre-fils pour câble | Kabelklammer | |
| 7 | 50-01-00351 | 1 | Leva rotazione | Rotation lever | Levier rotation | Umlaufhebel | |
| 8 | 50-01-00358 | 1 | Carica carrello interno | Internal trolley lifter | Chargeur du chariot intérieur | Innenhebevorrichtung | |
| 9 | 50-01-00359 | 1 | Carica carrello esterno | External trolley lifter | Chargeur du chariot extérieur | Außenhebevorrichtung | |
| 10 | 50-01-00292 | 1 | Molla 200x38x4 | Spring 200x38x4 | Ressort 200x38x4 | Feder 200x38x4 | |
| 11 | 50-01-00364 | 1 | Cricchetto | Jack | Cric | Sperrklinke | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |



Struttura

G5

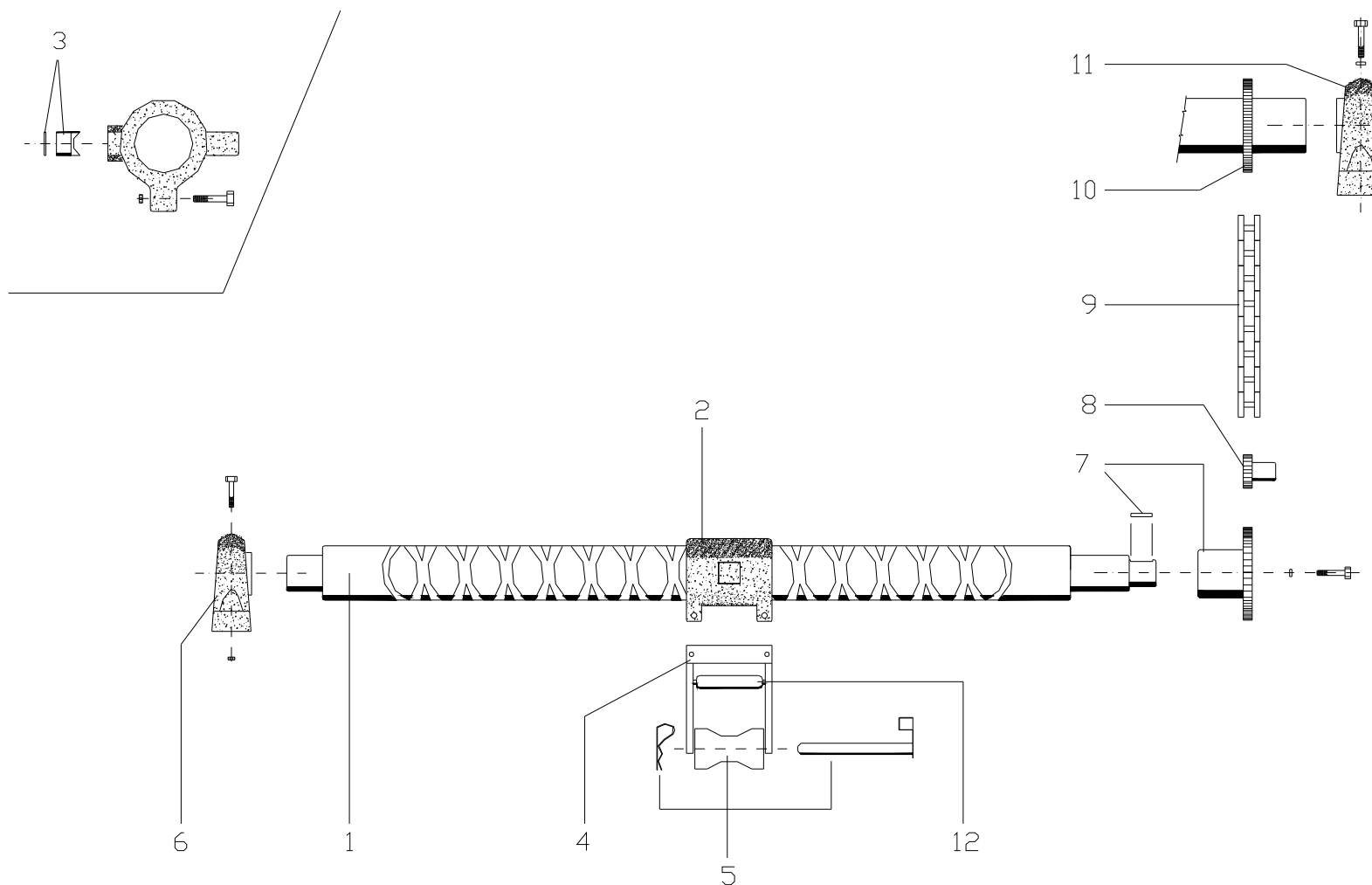
Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

BARRA di SCORRIMENTO / SLIDING BAR

BARRE de ECOULEMENT / GLEITUNGSTANGE





Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

BARRA di SCORRIMENTO / SLIDING BAR

BARRE de ECOULEMENT / GLEITUNGSTANGE

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|--------|-----------------------------|-----------------------|---------------------------|------------------------|--|
| 1 | 50-01-00112 | 1 | Barra di scorrimento L 1565 | Sliding bar L 1565 | Barre d'écoulement L 1565 | Gleitungsstange L 1565 | |
| 2 | 50-01-00118 | 1 | Blocco di scorrimento | Sliding block | Bloc d'écoulement | Gleitungsblock | |
| 3 | 50-01-00122 | 1 | Nottolino Ø 40 mod. 2 | Pawl Ø 40 mod. 2 | Taquet Ø 40 mod. 2 | Klinke Ø 40 Mod. 2 | |
| 4 | 50-01-00142 | 1 | Supporto entrata tubo PE | PE hose inlet support | Palier entrée tuyau PE | Spulwagenrahmen | Ø100-110-120-125 |
| 4 | 50-01-00143 | 1 | Supporto entrata tubo PE | PE hose inlet support | Palier entrée tuyau PE | Spulwagenrahmen | Ø140 |
| 5 | 50-01-00128 | 1 | Rocchetto in nylon | Nylon reel | Bobine en nylon | Nylon Spule | |
| 6 | 50-01-00230 | 2 | Supporto UCP 208 | UCP 208 support | Palier UCP 208 | UCP 208 Stehlager | |
| 7 | 50-01-00176 | 1 | Pignone 5/8 Z15 Ø30 | Pinion 5/8 Z15 Ø30 | Pignon 5/8 Z15 Ø30 | Kettenrad 5/8 Z15 Ø30 | Ø100 |
| 7 | 50-01-00175 | 1 | Pignone 5/8 Z14 Ø30 | Pinion 5/8 Z14 Ø30 | Pignon 5/8 Z14 Ø30 | Kettenrad 5/8 Z14 Ø30 | Ø110-125 |
| 7 | 50-01-00173 | 1 | Pignone 5/8 Z11 Ø30 | Pinion 5/8 Z11 Ø30 | Pignon 5/8 Z11 Ø30 | Kettenrad 5/8 Z11 Ø30 | Ø140 |
| 8 | 50-01-00123 | 1 | Tendicatena 5/8 | Chain stretcher 5/8 | Tendeur de chaîne 5/8 | Kettenspanner 5/8 | |
| 9 | 50-01-00124 | mt 3,5 | Catena 5/8 | Chain 5/8 | Chaîne 5/8 | Kette 5/8 | |
| 10 | 50-01-00160 | 1 | Corona 5/8 Z34 Ø75 | Crown 5/8 Z34 Ø75 | Couronne 5/8 Z34 Ø75 | Zahnkranz 5/8 Z34 Ø75 | Ø100 |
| 10 | 50-01-00161 | 1 | Corona 5/8 Z35 Ø75 | Crown 5/8 Z35 Ø75 | Couronne 5/8 Z35 Ø75 | Zahnkranz 5/8 Z35 Ø75 | Ø110-140 |
| 10 | 50-01-00655 | 1 | Corona 5/8 Z40 Ø75 | Crown 5/8 Z40 Ø75 | Couronne 5/8 Z40 Ø75 | Zahnkranz 5/8 Z40 Ø75 | Ø125 |
| 11 | 50-01-00232 | 1 | Supporto UCP 212 | UCP 208 support | Palier UCP 208 | UCP 208 Stehlager | |
| 12 | 50-01-00128 | 1 | Rocchetto in ferro Ø32 L130 | Iron reel Ø32 L130 | Bobine en fer Ø32 L130 | Eisenspule Ø32 L130 | |



Struttura

G5

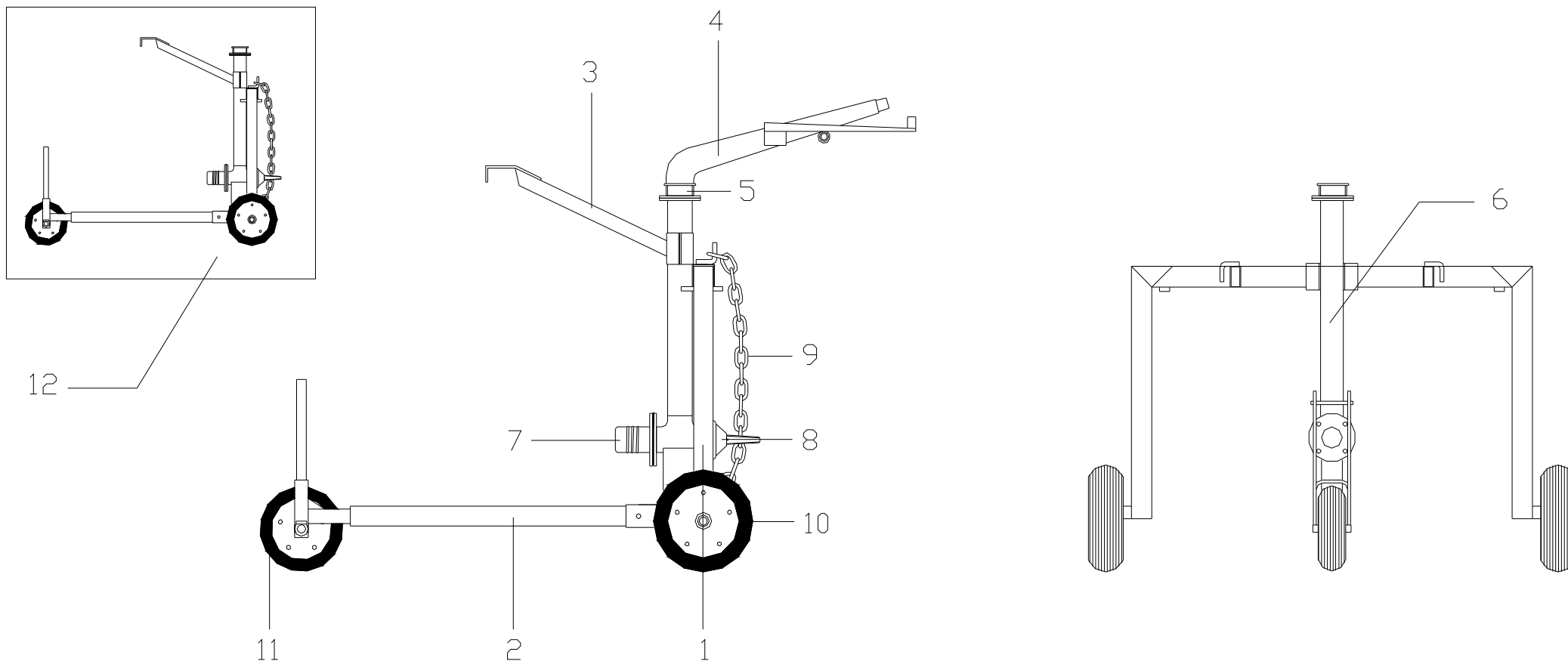
Modello / Model / Modèle / Model

100/400-100/450-100/500-110/340-110/400-110/420-110/450-110/500

Particolare / Part / Part / Einzelheit

CARRELLO mod. 1 / TROLLEY mod. 1

CHARIOT mod. 1 / STATIV Mod. 1





Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

100/400-100/450-100/500-110/340-110/400-110/420-110/450-110/500

Particolare / Part / Part / Einzelheit

CARRELLO mod. 1 / TROLLEY mod. 1

CHARIOT mod. 1 / STATIV Mod. 1

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|---------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|--|
| 1 | 50-01-00377 | 2 | Gamba carrello | Trolley leg | Pied du chariot | Stativradhalter | |
| 2 | 50-01-00395 | 1 | Slitta carrello | Trolley slide | Traineau du chariot | Stativschlitten | |
| 3 | 50-01-00397 | 1 | Gancio di sollevamento carrello | Trolley lifter hook | Crochet pour chargeur du chariot | Hebenvorrichtungshaken | |
| 4 | 50-01-00612 | 1 | Irrigatore RANGER | Sprinkler RANGER | Asperseur RANGER | Regner RANGER | Ø100-110 |
| 4 | 50-01-00616 | 1 | Irrigatore TWIN 140 | Sprinkler TWIN 140 | Asperseur TWIN 140 | Regner TWIN 140 | Ø100 |
| 4 | 50-01-00617 | 1 | Irrigatore TWIN 160 | Sprinkler TWIN 160 | Asperseur TWIN 160 | Regner TWIN 160 | Ø110 |
| 5 | 50-01-00420 | 1 | Adattatore YUPITER-RANGER | YUPITER-RANGER dapter | Adaptateur YUPITER-RANGER | Adapter YUPITER-RANGER | Ø100-110 |
| 5 | 50-01-00667 | 1 | Adattatore YUPITER-TWIN 140 | YUPITER-TWIN 140 dapter | Adaptateur YUPITER-TWIN 140 | Adapter YUPITER-TWIN 140 | Ø100 |
| 6 | 50-01-00385 | 1 | Corpo carrello | Trolley body | Châssis du chariot | Stativmittelrohr | |
| 7 | 50-01-00403 | 1 | Bocchettone | Trolley knock-off * | Barre de débrayage * | Abschalt Klemmvorrichtung | Ø100-110 |
| 8 | 50-01-00520 | 1 | Tappo Bauer Ø108 | Bauer cap Ø108 | Bouchon Bauer Ø108 | Bauer Kupfer Ø108 | |
| 9 | 50-01-00439 | mt 1,30 | Catena Ø12 | Chain Ø12 | Chaîne Ø12 | Kette Ø12 | |
| 10 | 50-01-00278 | 2 | Ruota carrello 516X140 | Trolley wheel 516X140 | Roue du chariot 516X140 | Stativ Rad 516X140 | |
| 11 | 50-01-00280 | 1 | Ruota slitta 400x100 con boccia | Slide wheel 400x100 + bush | Roue du traîneau 400x100 + happe | Schlittenrad 400x100 + Büchse | |
| 12 | 50-01-00427 | 1 | Carrello completo | Complete trolley | Chariot complète | Stativ kompl. | |



Struttura

G5

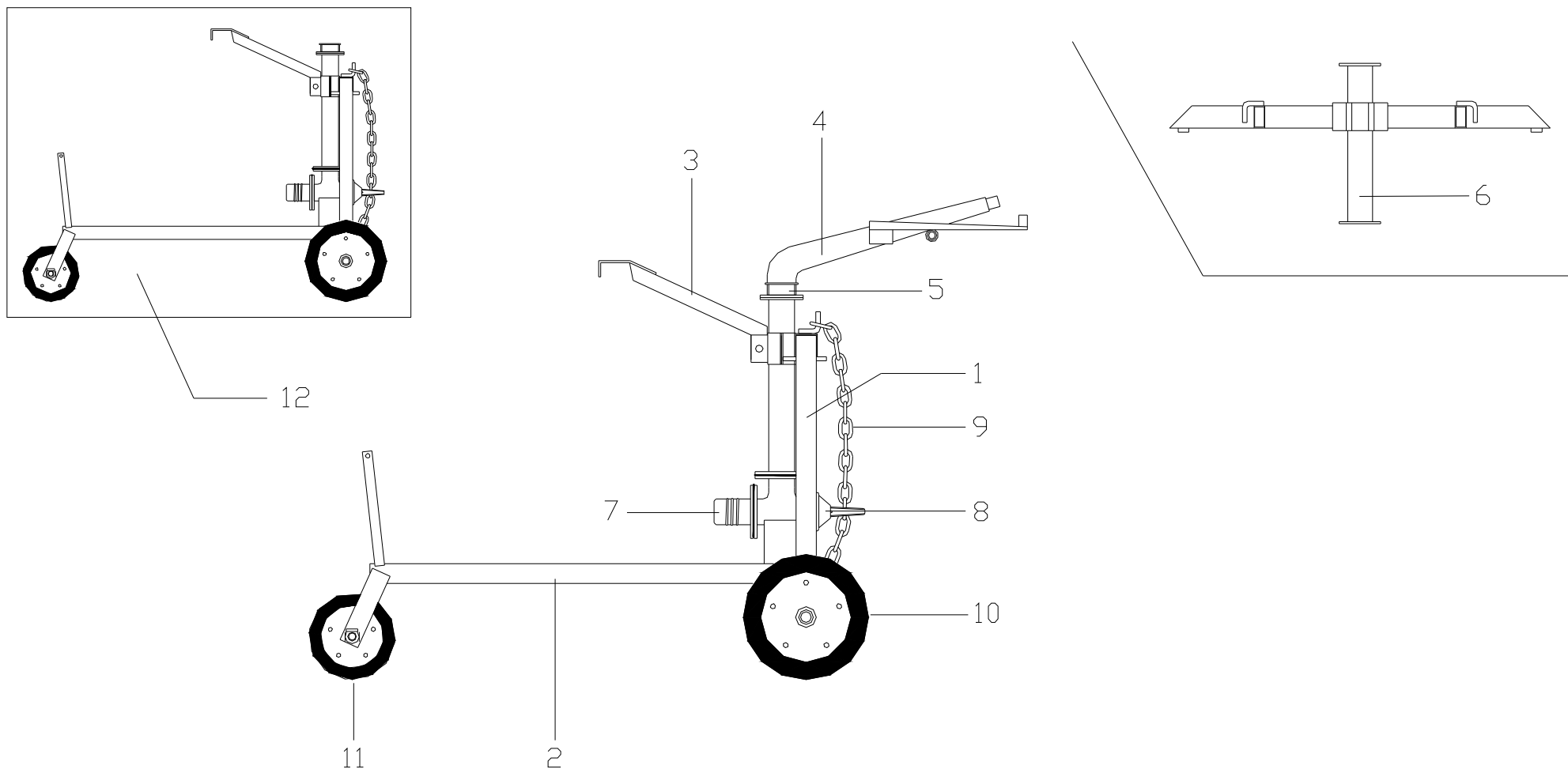
Modello / Model / Modèle / Model

125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300

Particolare / Part / Part / Einzelheit

CARRELLO mod. 2 / TROLLEY mod. 2

CHARIOT mod. 2 / STATIV Mod. 2





Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

125/300-125/340-125/380-125/400-140/280-140/300

Particolare / Part / Part / Einzelheit

CARRELLO mod. 2 / TROLLEY mod. 2

CHARIOT mod. 2 / STATIV Mod. 2

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|---------|----------------------------------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------|--|
| 1 | 50-01-00378 | 2 | Gamba carrello | Trolley leg | Pied du chariot | Stativradhalter | |
| 2 | 50-01-00396 | 1 | Slitta carrello | Trolley slide | Traîneau du chariot | Stativschlitten | |
| 3 | 50-01-00397 | 1 | Gancio di sollevamento carrello | Trolley lifter hook | Crochet pour chargeur du chariot | Hebenvorrichtungshaken | |
| 4 | 50-01-00613 | 1 | Irrigatore EXPLORER | Sprinkler EXPLORER | Asperseur EXPLORER | Regner EXPLORER | Ø125-140 |
| 4 | 50-01-00618 | 1 | Irrigatore TWIN 202 | Sprinkler TWIN 202 | Asperseur TWIN 202 | Regner TWIN 202 | Ø125-140 |
| 5 | 50-01-00421 | 1 | Adattatore YUPITER-EXPLORER | YUPITER-EXPLORER adapter | Adaptateur YUPITER-EXPLORER | Adapter YUPITER-EXPLORER | Ø125-140 |
| 6 | 50-01-00386 | 1 | Corpo carrello | Trolley body | Châssis du chariot | Stativmittelrohr | |
| 7 | 50-01-00404 | 1 | Bocchettone | Trolley knock-off | Barre de débrayage | Abschalt Klemmvorrichtung | Ø125 |
| 7 | 50-01-00405 | 1 | Bocchettone | Trolley knock-off | Barre de débrayage | Abschalt Klemmvorrichtung | Ø140 |
| 8 | 50-01-00520 | 1 | Tappo Bauer Ø108 | Bauer cap Ø108 | Bouchon Bauer Ø108 | Bauer Kupfer Ø108 | |
| 9 | 50-01-00439 | mt 1,30 | Catena Ø12 | Chain Ø12 | Chaîne Ø12 | Kette Ø12 | |
| 10 | 50-01-00278 | 2 | Ruota carrello 516x140 | Trolley wheel 516x140 | Roue du chariot 516x140 | Stativ Rad 516x140 | |
| 11 | 50-01-00280 | 1 | Ruota slitta 400x100 con boccola | Slide wheel 400x100 + bush | Roue du traîneau 400x100 + happe | Schlittenrad 400x100 + Büchse | |
| 12 | 50-01-00428 | 1 | Carrello completo | Complete trolley | Chariot complète | Stativ kompl. | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |



Struttura

G5

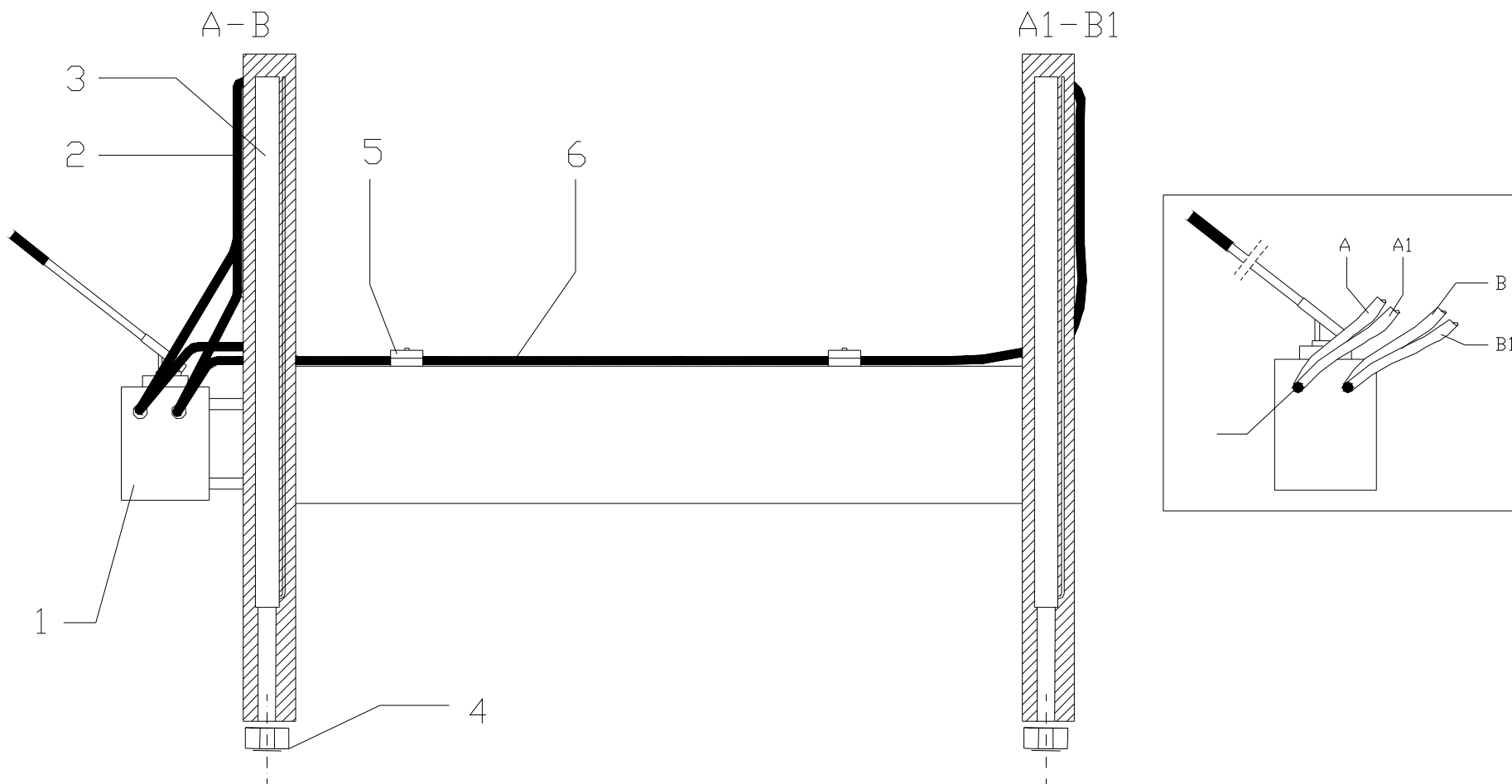
Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

IMPIANTO OLEODINAMICO / HYDRAULIC DEVICE

SYSTEME HYDRAULIQUE / HYDRAULISCHE ANLAGE





Struttura

G5

Modello / Model / Modèle / Model

Tutti / All / Tous / Allen

Particolare / Part / Part / Einzelheit

IMPIANTO OLEODINAMICO / HYDRAULIC DEVICE

SYSTEME HYDRAULIQUE / HYDRAULISCHE ANLAGE

| Fig. | Cod. | Q.tà | Descrizione | Description | Description | Beschreibung | Applicazione Application Applikation |
|------|-------------|------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| 1 | 50-01-00458 | 1 | Pompa idraulica manuale | Manual hydraulic pump | Pompe hydraulique manuelle | Hydraulische Handpumpe | |
| 2 | 50-01-00622 | 2 | Tubo R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm | Hose R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm | Tuyau R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm | Schlauch R7 1/4 - O1/4 + F90° L1200 mm | |
| 3 | 50-01-00452 | 2 | Cilindro idraulico Ø40 C1200 | Hydraulic cylinder Ø40 C1200 | Cylindre hydraulique Ø40 C1200 | Hydraulische Zylinder Ø40 C1200 | |
| 4 | 50-01-00656 | 2 | Dado autobloccante M16 | Self-locking nut M16 | Ecrou autobloquant M16 | Selbstbefestigungsm. M1 | |
| 5 | 50-01-00536 | 2 | Collare doppio 1/4 | Double collar 1/4 | Collier double 1/4 | Doppelschelle 1/4 | |
| 6 | 50-01-00623 | 2 | Tubo R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm | Hose R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm | Tuyau R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm | Schlauch R7 1/4 - O1/4 + F90° L3200 mm | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |